

CARRELLO D'EMERGENZA NEO **NEO EMERGENCY TROLLEY CHARIOT D'URGENCE NEO** CARRO DE EMERGENCIAS NEO CARRINHO DE EMERGÊNCIA NEO NEO NOTFALLWAGEN ΝΕΟ ΤΡΟΧΗΛΑΤΟ ΕΠΕΙΓΟΝΤΩΝ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΩΝ WÓZEK AWARYJNY NEO CĂRUCIOR MEDICAL DE URGENȚĂ NEO NEO NOUZOVÝ VOZÍK NEO NÖDLÄGESVAGN **NEO TROLLEY - ANESTHESIEWAGEN** NEO KOLICA ZA HITNE SLUČAJEVE NEO ÉRZÉSTELENÍTŐ KOCSI **NEO КОЛИЧКА ЗА СПЕШНО** ОТДЕЛЕНИЕ NEO-ELVYTYSKÄRRY NEO SKUBIOS PAGALBOS VEŽIMĖLIS

MANUALE D'USO - USER MANUAL - MODE D'EMPLOI - MANUAL DE USO - MANUAL DO USUÁRIO -BENUTZERHANDBUCH - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ - INSTRUKCJA OBSŁUGI - MANUAL DE UTILIZARE - UŽIVATELSKÝ MANUÁL - ANVÄNDARMANUAL - HANDLEIDING - KORISNIČKI PRIRUČNIK - HASZNÁLATI UTASÍTÁS -РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА - OHJEKIRJA - VARTOTOJO VADOVAS





SKR054-ET (Gima 45722)

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Fabricante / Hersteller / Κατασκευαστής / Producent / Producent / Výrobce / Tillverkare / Fabrikant / Proizvođačì / Gyártó / производител / Valmistaja / Gamintojas:

Jiangsu Saikang Medical Equipment Co.,Ltd

No. 35 Lehong Road, Modern Agriculture Demonstration Park, Zhangjiagang City, Jiangsu Province, China Made in China

Importato da / Imported by / Importé par / Importado por / Importado por / Importiert von / Εισάγεται από / Importowane przez / Importat de / Importováno / Importerad av / Geïmporteerd door / Uvezao / Importálja / Внесен от / Maahantuoja / Importavo / :

Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com www.gimaitaly.com



1. INSTALAÇÃO DAS RODINHAS

Alinhe o parafuso da roda com o orifício de montagem na parte inferior do carrinho e insira a roda. Insira o parafuso no orifício de montagem e aperte o parafuso no sentido horário



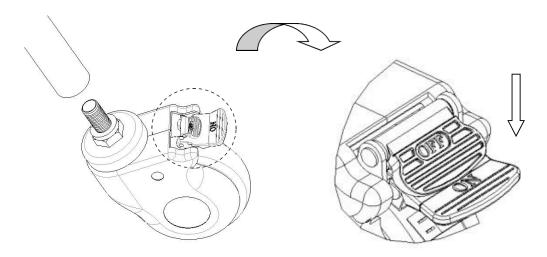




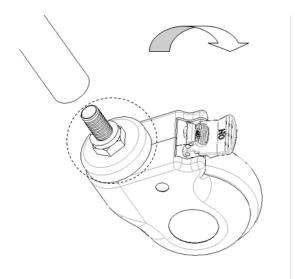
1 2 3

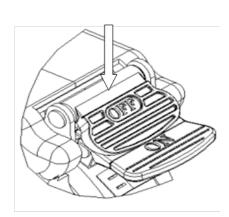
2. MÉTODO DE UTILIZAÇÃO DAS RODINHAS

Travar a rodinha: Após empurrar o carrinho de emergência para a posição desejada, pressione o botão ON com o pé e trave a rodinha ao ouvir um "clique", conforme a figura abaixo.



Destravar a rodinha: Pressione o botão OFF com o pé e destrave a rodinha quando ouvir um "clique".







3. EXCLUSÃO DE FALHAS

Falhas comuns	Motivos prováveis	Métodos de exclusão
Dificuldade em mover o carrinho todo	A rodinha está travada sem soltar o travão A rodinha está danificada	 Solte o travão Substitua a rodinha

4. MANUTENÇÃO

- 1. Para utilizar o carrinho de emergência em segurança, é necessário realizar inspeções de segurança regulares ao carrinho de emergência. É recomendável verificá-lo a cada seis meses para garantir que as conexões não estão soltas e que todas as operações são normais.
- 2. Quando a estrutura do carrinho de emergência envelhecer e atingir um determinado tempo de manutenção, a parte de metal do carrinho de emergência e as peças plásticas da estrutura do carrinho de emergência podem ser recicladas.
- 3. Evite arranhar o painel com utensílios ou facas de ângulo afiado durante a utilização e limpe-o com frequência para mantê-lo limpo e seco.
- 4. Se o painel for acidentalmente manchado com nódoas, é recomendável limpá-lo. Não utilize produtos químicos alcalinos ou corrosivos para limpar o carrinho de emergência, pois causarão ferrugem na superfície de aço inoxidável.
- 5. Verifique regularmente as rodinhas para evitar de bater ou sobrecarregar, pois pode causar danos às rodinhas.
- 6. É proibido forçar as rodinhas a travar durante a travagem, pois causará danos no sistema de travão.
- 7. O desgaste da superfície do pneu da roda pode ser detetado pela inspeção visual. Alguns fios entrelaçados e outras acumulações podem estar enrolados à volta da roda, remova os parafusos e as porcas da roda, limpe os detritos e verifique se o rolamento da roda está danificado. Se as peças não estiverem danificadas, podem ser remontadas e utilizadas.
- 8. Para ajuizar se a rodinha deve ser substituída de acordo com o tempo de utilização, desgaste, pode substituir as rodas e certificar-se de que os parafusos e porcas dos eixos estão bem colocados juntos e conectados. Se possível, utilize anilhas de pressão ou contraporcas para o ajudar neste processo.
- 9. Para as rodinhas equipadas com travões, é necessário verificar regularmente se os travões estão a funcionar corretamente. Verifique os travões uma vez por dia ou antes de cada utilização. Para um carrinho de emergência equipado com várias rodinhas de travão, só pode ser travado um travão de rodinha de cada vez, pois permitirá que tente empurrar o carrinho de emergência e verificar também se o desempenho do travão de cada uma das rodinhas está bom. Se a função do travão falhar devido a desgaste ou danos nas rodas, substitua imediatamente as rodas e de seguida teste novamente o sistema de travão.
- 10. Se o mecanismo do sistema de travão da rodinha estiver danificado e o travão precisar de ser reparado ou substituído, entre em contacto com o nosso departamento de serviço pós-venda ou com o revendedor autorizado providenciado pela nossa empresa. Cada vez que os travões são substituídos, o desempenho do travão das rodinhas deve ser testado novamente.

5. EMBALAGEM, TRANSPORTE, ARMAZENAMENTO

- 1. A embalagem do carrinho é realizada de acordo com o contrato ou produto padrão.
- 2. Evite a corrida repentina, a vibração violenta e previna a luz solar e a chuva durante o transporte do carrinho.
- 3. O carrinho deve ser armazenado:
 - a) Temperatura ambiente: +5 °C $^{\sim}$ +40 °C.
 - b) Humidade relativa: ≤ 85%.
 - c) Pressão atmosférica: 70 kPa ~ 106 kPa.
 - d) A carga máxima é de 50 kg

CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA

Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses